Inhalt

Mechthild Leutner und Andreas Steen
Einleitung VII

Han Yongfu
Kenntnisse der Chinesen von Deutschland in den 1840er Jahren 1

Cord Eberspächer
Profiteure des Opiumkriegs: Preußische Initiativen und deutsche Konsulate in China 1842-1859 27

Andreas Steen
Der Zwang zur Diplomatie: Kommunikation, Übersetzung und die Verhandlungen zum deutsch-chinesischen Vertrag, 1859-1861 63

Mechthild Leutner
Koloniale Wissensproduktion: der Dolmetscher, Konsul und Sinologe Carl Arendt (1838-1902) 113

Hu Zhongliang
Liu Xihong – Der erste chinesische Gesandte in Deutschland 161

Xu Jian
Die offizielle Entsendung chinesischer Studenten nach Deutschland in der späten Qing-Zeit, 1876-1911 195

Andreas Steen
Deutschland, China und die „Kuli-Frage“: Transfer, Anwerbung und Widerstand, 1850-1914 231

Xu Kai
„Orden und Schärpe“: Chinas Modernisierung der Diplomatie und die Entwicklung der deutsch-chinesischen Beziehungen 295

Qu Chunhai
Die deutsch-chinesischen Verhandlungen zum Markenschutz am Ende der Qing-Zeit 327

Verzeichnis der Autoren 357

Personenindex 359